

Enquesta de Salut de Catalunya 2006

Qüestionari per a informador indirecte

Número de qüestionari									
Regió Sanitària / GTS									
Municipi									
Districte (<i>només Barcelona</i>)									
Enquestador									
Data de l'entrevista									
Hora d'inici									
Titular									
Tipus de qüestionari									
Motiu qüestionari indirecte (<i>concretar en Observacions</i>)									
Supervisió									

ENQUESTA DE TABAC

No

2

DADES CONFIDENCIALS

Les informacions que li demanem en aquest qüestionari són per elaborar una estadística oficial.

L'administració i els funcionaris que utilitzin aquesta informació estan obligats, per llei, al secret estadístic, és a dir, a no divulgar-la i a no utilitzar-la per a cap altra finalitat que no sigui l'elaboració d'una estadística oficial.

Tots els ciutadans, les entitats i les institucions estan obligats per llei a proporcionar la informació que es demana i aquesta informació ha d'ésser completa i verídica.

(Articles 37, 38 i 39 de la Llei 23/1998 de 30 de desembre)

A. Context familiar i de l'habitatge

Les preguntes que li farem a continuació es referiran sempre a l'estat de salut i utilització de serveis sanitaris de ... (NOM DE LA PERSONA SELECCIONADA). Vostè, per tant, ens haurà de contestar en nom d'aquesta persona, tot i que també li demanarem informació sobre les persones que viuen amb ella i l'habitatge on resideix.

1. **Anoteu el sexe de la persona seleccionada, és a dir de [... NOM]**

1. Home
2. Dona

2. **En primer lloc, quina edat té [... NOM]?**

_____ anys

3. **Quina és la seva data de naixement completa, dia, mes i any?**

Dia _____ Mes _____ Any _____

4. **Quantes persones viuen amb [... NOM] a la mateixa llar de manera habitual? *Comptant-hi la persona seleccionada i, si viu a la llar, la persona informadora***

Persones _____ *Si la persona seleccionada viu sola ⇒ passeu a pregunta A*

Les preguntes següents s'han de contestar per a cada una de les persones que viuen amb la persona seleccionada i anotar a la taula següent. Les dades de la persona informadora s'han d'anotar a la fila corresponent

5. **Quin és el parentiu de cadascuna d'aquestes persones amb [... NOM]?**

- | | |
|-------------------------------|--------------------------------|
| 1. <i>Espòs/osa o parella</i> | 6. <i>Germà o germana</i> |
| 2. <i>Fill o filla</i> | 7. <i>Sogre o sogra</i> |
| 3. <i>Pare o mare</i> | 8. <i>Gendre o nora</i> |
| 4. <i>Avi o àvia</i> | 9. <i>Altres familiars</i> |
| 5. <i>Net o neta</i> | 10. <i>Altres no familiars</i> |

6. **Cadascuna d'aquestes persones, és home o dona?**

1. Home
2. Dona

7. **Quina edat té cadascuna d'aquestes persones?**

Membre de la llar	5. Parentiu	6. Sexe	7. Edat	8. Persona de referència de la llar
Persona seleccionada				
Persona informadora				
Membre 1				
Membre 2				
Membre 3				
Membre 4				
Membre 5				
Membre 6				
Membre 7				
Membre 8				
Membre 9				

8. **Quina d'aquestes persones es podria considerar la persona de referència d'aquesta llar? *Poseu una creu a la casella corresponent de la taula anterior***

Ara li faré unes preguntes sobre vostè (preguntes referides a la persona informadora)

A. Quantes hores diàries, de mitjana, dedica vostè a la cura de [... NOM]?

_____ hores diàries

Si la persona informadora viu a la llar

⇒ passeu a pregunta 16

Només si la persona informadora no viu a la llar

B. Anoteu el sexe de la persona informadora sense preguntar-ho

1. Home
2. Dona

C. Quina edat té vostè?

Anys: _____

D. Quina relació té vostè amb [... NOM]?

01. Mare
02. Pare
03. Àvia
04. Avi
05. Espòs/osa o parella
06. Un altre familiar
07. Tutor o responsable no familiar
08. Una persona dels serveis socials
09. Una persona contractada
10. Una altra relació. *Especifiqui-la:* _____

Per a totes les persones seleccionades

16. A part de la cuina i el bany, quantes habitacions hi ha a l'habitatge de [... NOM] comptant el menjador i/o sala d'estar?

_____ habitacions

17. L' habitatge on viu [... NOM] disposa de.....?

	1. Sí	2. No	0. NP
1. Dutxa i/o banyera			
2. Aigua corrent calenta			
3. Calefacció central o individual			
4. Ascensor (si és un edifici de més de 2 plantes)			
5. Rentadora			
6. Rentaplats			
7. Aire condicionat			

18. Em pot dir amb quina freqüència utilitza [... NOM] aigua de per BEURE? *LLEGIU*

19. I per CUINAR a casa de [... NOM], amb quina freqüència utilitzen aigua de? *LLEGIU*

	18. Per BEURE			19. Per CUINAR			
	1. Habitualment	2. Ocasionalment	3. Mai	1. Habitualment	2. Ocasionalment	3. Mai	4. No ho sap
1. Aigua de l'aixeta							
2. Aigua envasada							
3. Aigua de fonts naturals							

B. Dades sociodemogràfiques

Per a totes les persones seleccionades

20. Quin és l'estat civil (legal) de [... NOM]?

1. Solter/a
2. Casat/da
3. Vidu/vídua
4. Separat/da
5. Divorciat/da

21. On va néixer [... NOM]?

1. Al mateix municipi de residència \Rightarrow *passeeu a pregunta 24*
2. A un altre municipi de Catalunya. *Especifiqueu-lo:* _____ \Rightarrow *passeeu a pregunta 24*
3. A un altre municipi d'Espanya, fora de Catalunya. *Especifiqueu província:* _____ \Rightarrow *passeeu a pregunta 24*
4. A l'estranger. *Especifiqueu país:* _____

Només per a les persones seleccionades que han nascut fora d'Espanya

22. A quin any va arribar a Espanya?

Any _____

Per a totes les persones seleccionades

24. Quin és el nivell màxim d'estudis finalitzats de [... NOM]?

01. No sap llegir ni escriure
02. Primaris incomplets: sap llegir i escriure sense haver finalitzat l'educació primària
03. Primaris complets: cinc cursos aprovats d'EGB
04. Primera etapa d'educació secundària: graduat escolar, batxillerat elemental, EGB o ESO
05. Ensenyaments de batxillerat: batxillerat superior, BUP, batxillerat pla nou, PREU o COU
06. FP de grau mitjà: oficialia industrial, FPI, cicles formatius de grau mitjà
07. FP de grau superior: mestratge industrial, FP II, cicles formatius de grau superior
08. Universitaris de grau mitjà: diplomatures i ensenyaments universitaris de primer cicle
09. Universitaris de grau superior: llicenciatures i ensenyaments universitaris de segon cicle
10. Universitaris de tercer cicle: doctorats
11. Una altra possibilitat. *Especifiqueu-la:* _____

25. Quina és la situació laboral principal actual de [... NOM]?

- 01. Treballa
- 02. Treballa, però té una baixa laboral de més de 3 mesos

⇒ *passeeu a pregunta 30*

- 03. Aturat/da amb subsidi
- 04. Aturat/da sense subsidi

- 05. Feines de la llar (mestressa/a de casa)
- 06. Estudiant
- 07. Incapacitat/da o amb invalidesa permanent

- 08. Jubilat/da per raons d'edat
- 09. Jubilat/da de forma anticipada

10. Una altra situació. *Especifiqueu-la:*

26. Quant de temps porta aturat ininterrompudament?

- 1. 6 mesos o menys
- 2. De més de 6 mesos a 12 mesos
- 3. De més de 12 mesos a 2 anys
- 4. De més de 2 anys a 4 anys
- 5. Més de 4 anys
- 6. No ha treballat mai ⇒ *passeeu a pregunta 39*

27. En quin any es va jubilar [... NOM]?

Any _____ ⇒ *passeeu a pregunta 30*

Només per a les persones seleccionades que actualment no treballen (aturats/des, feines de la llar, estudiants i altres)

28. Malgrat que en l'actualitat [... NOM] no treballa remuneradament, havia treballat abans de forma remunerada?

- 1. Sí
- 2. No ⇒ *passeeu a pregunta 39*

29. Per quin motiu va deixar o va perdre la seva feina?

- 1. Per motius de salut
- 2. Per motius familiars
- 3. Per finalització del contracte
- 4. Per canvis organitzacionals o econòmics a l'empresa
- 5. Per acomiadament
- 6. Per un altre motiu. *Especifiqueu-la:* _____

Només per a les persones seleccionades que treballen o han treballat anteriorment

30. Quina és l'activitat principal de l'empresa on treballa (o treballava) [... NOM]?

31. Quina feina concreta fa (o feia) en aquesta empresa?

32. En quina situació es troba [... NOM] a la seva feina (o es trobava a la última feina)?

01. Funcionari/a
02. Assalariat/da amb contracte indefinit
03. Contracte temporal de menys de 6 mesos
04. Contracte temporal d'entre 6 mesos i menys d'1 any
05. Contracte temporal d'entre 1 any i menys de 2 anys
06. Contracte temporal de 2 anys i més
07. Contracte temporal de durada no especificada (obra o servei, o similar)
08. Treballador/a d'empresa de treball temporal (ETT)
09. Treballa sense contracte
10. Autònom o professional sense assalariats
11. Empresari/a amb menys de 10 treballadors
12. Empresari/a amb 10 o més treballadors
13. Una altra relació contractual. *Especifiqueu-la:* _____

33. Aquesta persona té (o tenia a la última feina) treballadors al seu càrrec? Quants?

1. No
2. Sí, d'1 a 4 persones
3. Sí, de 5 a 10 persones
4. Sí, d'11 a 20 persones
5. Sí, més de 20 persones

Només per a les persones seleccionades que treballen actualment

34. Quin tipus de jornada té [... NOM] a la seva feina?

1. Jornada partida
2. Jornada contínua, al matí (per exemple de 8 a 15 hores)
3. Jornada contínua, a la tarda (per exemple de 13 a 21 hores)
4. Jornada contínua, a la nit
5. Torns
6. Jornada irregular o variable segons els dies
7. Una altra possibilitat. *Especifiqueu-la:* _____

35. Dintre de la jornada habitual normal, té flexibilitat horària?

1. Sí
2. No

36. Quantes hores ha treballat [... NOM] durant la darrera setmana? (o la darrera setmana que hagi treballat completa)

_____ hores treballades en total durant la última setmana

Si la persona seleccionada és la persona de referència de la llar i no té parella

⇒ *passeeu a pregunta 46*

Les preguntes següents es refereixen a la persona de referència de la llar o a la parella de la persona seleccionada

Si la persona seleccionada no és la persona de referència de la llar ⇒ es fan referides a la persona de referència

Si es tracta de la persona de referència i té parella ⇒ es fan referides a la parella

39. Quin és el nivell màxim d'estudis finalitzats d'aquesta persona (persona de referència o parella)?

01. No sap llegir ni escriure
02. Primaris incomplets: sap llegir i escriure sense haver finalitzat l'educació primària
03. Primaris complets: cinc cursos aprovats d'EGB
04. Primera etapa d'educació secundària: graduat escolar, batxillerat elemental, EGB o ESO
05. Ensenyaments de batxillerat: batxillerat superior, BUP, batxillerat pla nou, PREU o COU
06. FP de grau mitjà: oficialia industrial, FPI, cicles formatius de grau mitjà
07. FP de grau superior: mestratge industrial, FPIL, cicles formatius de grau superior
08. Universitaris de grau mitjà: diplomatures i ensenyaments universitaris de primer cicle
09. Universitaris de grau superior: llicenciatures i ensenyaments universitaris de segon cicle
10. Universitaris de tercer cicle: doctorats
11. Una altra possibilitat. *Especifiquem-la:* _____

40. Quina és la seva situació laboral actual?

01. Treballa ⇒ *passeu a pregunta 42*
02. Treballa, però té una baixa laboral de més de 3 mesos ⇒ *passeu a pregunta 42*
03. Aturat/da amb subsidi
04. Aturat/da sense subsidi
05. Feines de la llar (mestressa/a de casa)
06. Estudiant
07. Incapacitat/da o amb invalidesa permanent
08. Jubilada/da per raons d'edat
09. Jubilada/da de forma anticipada
10. Una altra situació. *Especifiquem-la:* _____

41. Malgrat que aquesta persona no treballa remuneradament en l'actualitat, havia treballat abans?

1. Sí
2. No ⇒ *passeu a pregunta 46*

Només per a les persones de referència de la llar o parella que treballen o han treballat anteriorment

42. Quina és l'activitat principal de l'empresa on treballa (o treballava)?

43. Quina feina concreta hi fa (o hi feia) ?

44. En quina de les següents situacions es troba aquesta persona a la seva feina (o es trobava a la última feina)?

01. Funcionari/a
02. Assalariat/da amb contracte indefinit

03. Contracte temporal de menys de 6 mesos
04. Contracte temporal d'entre 6 mesos i menys d'1 any
05. Contracte temporal d'entre 1 any i menys de 2 anys
06. Contracte temporal de 2 anys i més
07. Contracte temporal de durada no especificada (obra o servei, o similar)

08. Treballador/a d'empresa de treball temporal (ETT)
09. Treballa sense contracte

10. Autònom o professional sense assalariats
11. Empresari/a amb menys de 10 treballadors
12. Empresari/a amb 10 o més treballadors

13. Una altra relació contractual. *Especifiqui-la:* _____

45. Té (o tenia a la última feina) treballadors al seu càrrec?

1. No
2. Sí, d'1 a 4 persones
3. Sí, de 5 a 10 persones
4. Sí, d'11 a 20 persones
5. Sí, més de 20 persones

Per a totes les persones seleccionades

46. Aproximadament, quins són els ingressos nets mensuals de [... NOM]? MOSTREU TARGETA O LLEGIU INTERVALS

- | | |
|-----------------------|------------------------------|
| 1. No té ingressos | |
| 2. Menys de 300 € | (Menys de 50.000 Pts) |
| 3. De 301 a 600 € | (De 50.001 a 100.000 Pts) |
| 4. De 601 a 900 € | (De 100.001 a 150.000 Pts) |
| 5. De 901 a 1.200 € | (De 150.001 a 200.000 Pts) |
| 6. De 1.201 a 1.500 € | (De 200.001 a 250.000 Pts) |
| 7. De 1.501 a 1.800 € | (De 250.001 a 300.000 Pts) |
| 8. De 1.801 a 3.000 € | (De 300.001 a 500.000 Pts) |
| 9. De 3.001 a 6.000 € | (De 500.001 a 1.000.000 Pts) |
| 10. Més de 6.000 € | (Més de 1.000.000 Pts) |

47. Aproximadament, quins són els ingressos bruts anuals de la llar on viu [... NOM]? MOSTREU TARGETA O LLEGIU INTERVALS

- | | |
|-------------------------|---------------------------------|
| 1. Menys de 6.000 € | (Menys d'1.000.000 Pts) |
| 2. De 6.001 a 9.000 € | (D'1.000.001 a 1.500.000 Pts) |
| 3. De 9.001 a 12.000 € | (D'1.500.001 a 2.000.000 Pts) |
| 4. De 12.001 a 15.000 € | (De 2.000.001 a 2.500.000 Pts) |
| 5. De 15.001 a 18.000 € | (De 2.500.001 a 3.000.000 Pts) |
| 6. De 18.001 a 30.000 € | (De 3.000.001 a 5.000.000 Pts) |
| 7. De 30.001 a 54.000 € | (De 5.000.001 a 9.000.000 Pts) |
| 8. De 54.001 a 90.000 € | (De 9.000.001 a 15.000.000 Pts) |
| 9. Més de 90.000 € | (Més de 15.000.000 Pts) |

C. Cobertura sanitària

Per a totes les persones seleccionades

48. [... NOM] té dret a l'assistència sanitària mitjançant alguna de les entitats que ara li llegiré? LLEGIU-LES.

Se n'exclouen les mútues obligatòries d'accidents de treball, les escolars o les de federacions esportives.

	1. Sí	2. No	9. NS
1. Seguretat Social (té la Targeta Sanitària Individual o TSI)			
2. Mútua d'afiliació obligatòria (MUFACE, ISPAS, PAMEM o similar) amb prestació sanitària de la SS			
3. Mútua d'afiliació obligatòria amb prestació sanitària d'una assegurança privada			
4. Assegurança sanitària privada, concertada individualment (SANITAS, ASISA, l'Aliança, etc)			
5. Assegurança sanitària privada, pagada per la seva empresa (SANITAS, ASISA, l'Aliança, etc)			
6. Igual a amb un metge			
7. No té cap assegurança sanitària, només utilitza metges privats			
8. Una altra situació. Especifiqueu-la: _____			

49. Durant els últims 12 mesos, quina modalitat de serveis sanitaris ha utilitzat [... NOM] més freqüentment? LLEGIU-LES.

S'hi inclouen les mútues obligatòries d'accidents de treball, les escolars o les de federacions esportives.

1. No n'ha utilitzat cap
2. Seguretat Social
3. Assegurança sanitària privada a càrrec de la Mútua obligatòria
4. Assegurança sanitària privada concertada individualment o per la seva empresa
5. Metges particulars

D. Estat de salut i qualitat de vida

Per a totes les persones seleccionades

A continuació, li farem unes preguntes referents al seu estat de salut.

51. Com diria vostè que és la salut de [... NOM] en general? *LLEGIU-HO*

1. Excel·lent
2. Molt bona
3. Bona
4. Regular
5. Dolenta

52. Durant la setmana passada, quantes hores, com a mitjana, ha dormit diàriament [... NOM]?

_____ hores

53. Aproximadament, quants quilos pesa [... NOM] sense roba?

quilos

54. Aproximadament, quants centímetres amida [... NOM] sense sabates?

cms

55. Digui quines de les afirmacions següents descriuen millor l'estat de salut de [... NOM] en el dia d'avui. *LLEGIU-HO*

1. No té problemes per caminar
2. Té alguns problemes per caminar
3. Ha de fer llit

1. No té problemes per rentar-se o vestir-se sol/a
2. Té alguns problemes per rentar-se o vestir-se sol/a
3. És incapaç de rentar-se o vestir-se sol/a

1. No té problemes per fer les seves activitats quotidianes (treballar, estudiar, fer les feines de la llar o activitats de lleure)
2. Té alguns problemes per fer les seves activitats quotidianes
3. És incapaç de fer les seves activitats quotidianes

1. No té dolor o malestar
2. Té dolor o malestar moderat
3. Té molt dolor o malestar

1. No està ansiós/a o deprimít/da
2. Està moderadament ansiós/a o deprimít/da
3. Està molt ansiós/a o deprimít/da

56. Ens pot indicar, en aquesta escala que sembla un termòmetre, la seva opinió sobre l'estat de salut de [... NOM] en general en el dia d'avui. El 100 representa el millor estat de salut imaginable i el 0 el pitjor estat de salut imaginable. *Enquestador: mostreu el termòmetre i deixeu el llapis perquè la persona informadora marqui la creu*

L'estat de salut de [...NOM] AVUI

Marqui amb una creu en el termòmetre quin és l'estat de salut de [...NOM] en el dia d'avui

Millor estat de salut imaginable

100

90 90

80 80

70 70

60 60

50 50

40 40

30 30

20 20

10 10

0

Pitjor estat de salut imaginable

E. Morbilitat crònica

Per a totes les persones seleccionades

57. Ens podria dir si [... NOM] pateix o ha patit algun dels trastorns crònics que ara li llegiré?
LLEGIU-LOS

	1. Si	2. No
01. Pressió alta		
02. Infart de miocardi		
03. Altres malalties del cor		
04. Varices a les cames		
05. Artrosi, artritis o reumatisme		
06. Mal d'esquena crònic cervical		
07. Mal d'esquena crònic lumbar o dorsal		
08. Al·lèrgies cròniques		
09. Asma		
10. Bronquitis crònica		
11. Diabetis		
12. Úlcera d'estómac o duodè		
13. <i>Només homes</i> Problemes de pròstata		
14. Colesterol elevat		
15. Cataractes		
16. Problemes crònics de pell		
17. Restrenyiment crònic		
18. Depressió i/o ansietat		
19. Altres trastorns mentals		
20. Embòlia/atac de feridura		
21. Migranya o mals de cap freqüents		
22. Mala circulació		
23. Morenes/hemorroides		
24. Tumors malignes		
25. Osteoporosi		
26. Anèmia		
27. Problemes de tiroides		

58. Pateix [... NOM] o el seu metge li ha dit que pateix o ha patit algun trastorn crònic que no sigui a la llista que li acabo de llegir?

En cas afirmatiu, quin o quins trastorns crònics pateix? *Màxim tres respostes*

Trastorn 1: _____

Trastorn 2: _____

Trastorn 3: _____

59. Acostuma [... NOM] a tenir pèrdues d'orina? Amb quina freqüència se li escapa l'orina? **LLEGIU**

1. Mai (no té incontinència) ⇒ *passeeu a pregunta 61*
2. Menys d'un cop al mes
3. Algunes vegades al mes
4. Algunes vegades a la setmana
5. Tots els dies i/o nits

60. Quina quantitat d'orina se li escapa cada vegada? **LLEGIU**

1. Unes gotes, molt poca quantitat
2. Una quantitat moderada
3. Molta quantitat

F. Accidents

Per a totes les persones seleccionades

Les preguntes que farem tot seguit tracten sobre accidents patits per [... NOM] que hagin provocat alguna restricció en les seves activitats habituals i/o que hagin requerit assistència sanitària.

61. Durant els últims 12 mesos ha tingut [... NOM] algun accident com ara.....? **LLEGIU**

62. En cas afirmatiu, quantes vegades li ha passat en els últims 12 mesos?

63. Aquest accident ha passat durant els darrers 15 dies?

	61. Últims 12 mesos		62 Vegades	63. Últims 15 dies	
	1. Sí	2. No		1. Sí	2. No
01. Caigudes d'un nivell més alt que un altre (caigudes d'una escala, d'una cadira, etc.)					
02. Caigudes en un mateix nivell (caigudes arran de terra)					
03. Cremades					
04. Cops					
05. Intoxicacions (exclou intoxicació alimentària)					
06. Accidents de trànsit com a conductor o passatger					
07. Accidents de trànsit com a vianant					
08. Mossegades o agressions d'origen animal					
09. Talls					
10. Un altre. <i>Especifiqueu-lo:</i>					

Si no ha tingut cap accident

⇒ *passeeu a pregunta 65*

64. On va tenir lloc l'accident? *Si ha tingut més d'un, referir-se a l'últim*

1. A dins de casa
2. A la feina o lloc de treball
3. En un desplaçament durant la jornada laboral
4. A l'escola o centre de formació
5. A la via pública anant o tornant de la feina o del centre de formació
6. A la via pública (fora de l'horari laboral o escolar)
7. A un centre esportiu
8. A un altre lloc d'esbarjo
9. A un altre lloc. *Especifiqueu-lo:* _____

G. Ús de medicaments

Per a totes les persones seleccionades

65. De la llista següent, quins medicaments ha pres [... NOM] durant els últims DOS dies (ahir i abans-d'ahir). **LLEGIU-LOS**

En cas afirmatiu, li ha estat receptat pel metge específicament per a aquest cas, li ha aconsellat el farmacèutic o l'ha pres per iniciativa pròpia?

	1. No	2. Sí Receptat pel metge per a aquest cas específic	3. Sí Aconsellat pel farmacèutic	4. Sí Per iniciativa pròpia
01. Medicaments com l'aspirina o similars per alleujar el dolor i/o antiinflamatoris				
02. Tranquil·lizants, sedants				
03. Medicaments per apimar-se				
04. Medicaments antidepressius				
05. Medicaments per a l'asma				
06. Medicaments per a l'al·lèrgia				
07. Medicaments per a la tos o el refredat				
08. Antibiótics (penicil·lina o altres)				
09. Medicaments per al cor				
10. Medicaments per a la tensió arterial				
11. Medicaments per al colesterol				
12. Insulina o medicaments per a la diabetis				
13. Pastilles per dormir				
14. Medicaments per a problemes de la pell				
15. Vitamines o minerals				
16. Medicaments per a l'estómac				
17. Laxants				
18. <i>Només per a dones.</i> Hormones per a la menopausa				
19. <i>Només per a dones.</i> Anticonceptius				
20. Medicaments per a problemes dels ulls				
21. Medicaments per a problemes d'orella				
22. Medicaments homeopàtics				
23. Plantes medicinals comprades a la farmàcia				
24. Plantes medicinals comprades a una herboristeria				
25. Un altre. <i>Especifiqui-lo:</i> _____				

H. Restricció de l'activitat (darrers 15 dies)

Per a totes les persones seleccionades

66. En els últims 15 dies [... NOM] s'ha hagut de quedar algun dia al llit (almenys la meitat del dia) per raons de la seva salut? Inclosos els dies passats a l'hospital.

- 1. Sí
- 2. No

Si no treballa, no és mestressa/a de casa o estudiant ⇒ passeu a pregunta 68

67. Durant aquests últims 15 dies, [... NOM] ha deixat d'anar a treballar, anar a l'escola o centre docent o fer les feines de la casa per raons de la seva salut?

- 1. Sí
- 2. No

68. Durant aquests últims 15 dies [... NOM] ha hagut de restringir o disminuir les seves activitats habituals com anar a passejar, fer encàrrecs, jugar, fer esport per raons de la seva salut?

- 1. Sí
- 2. No

I. Restricció de l'activitat (darrers 12 mesos)

69. Durant els últims 12 mesos, [... NOM] ha tingut algun impediment o dificultat per anar a treballar, anar a l'escola o centre docent o fer les feines de casa per algun problema de salut crònic (que ha durat o que s'espera que duri tres mesos o més)?

- 1. Sí
- 2. No

70. A més del que ja s'ha comentat, durant els últims 12 mesos [... NOM] ha hagut de restringir o disminuir les seves activitats habituals com ara anar a passejar, fer esport, jugar, anar a comprar, etc. per algun problema de salut crònic?

- 1. Sí
- 2. No

Les persones que han contestat NO a les preguntes 69 i 70

⇒ passeu a pregunta 73

Només per a les persones seleccionades que han contestat SÍ a les preguntes 69 i/o 70

71. Quin ha estat el problema de salut més important que ha causat aquesta limitació a [... NOM]?

72. Aquest problema de salut ha estat conseqüència d'un accident?

- 1. Sí
- 2. No

J. Discapacitats

Per a totes les persones seleccionades

Les preguntes següents tenen per objecte saber si [... NOM] té alguna limitació greu o discapacitat que l'afecti de manera permanent per fer les seves activitats quotidianes

	1. Sí	2. No
73. Té alguna limitació greu a la vista, que li impossibiliti veure la televisió a dos metres, fins i tot amb ulleres o lents de contacte, o ceguesa d'un ull o ceguesa total?		
74. Té alguna limitació greu de l'oida, de manera que no pugui seguir una conversa de to normal entre diverses persones, fins i tot amb aparell, o sordesa d'una orel·la o sordesa total?		
75. Té alguna limitació greu per parlar, per exemple com a conseqüència d'una operació de laringe, que faci que els altres tinguin dificultats per entendre el que diu?		
76. Té alguna limitació greu de comunicació per escriure o llegir – <i>exceptuant els analfabets i les persones amb problemes de visió</i> - o per fer i entendre signes gràfics com ara senyals de trànsit o les hores del rellotge?		
77. Per problemes físics de mobilitat, té una limitació greu per sortir de casa si no va acompanyat/da d'una altra persona?		
78. Té problemes per caminar, de manera que necessita un bastó o un altre instrument, o necessita l'ajut d'altres persones o una cadira de rodes per desplaçar-se?		
79. Té altres limitacions importants de moviment, com ara molta dificultat per córrer una distància de 50 metres o per pujar escales -10 esglaons- sense ajut de barana o d'un altre instrument?		
80. Té dificultats greus per fer activitats quotidianes com obrir o tancar portes, aixetes, pestells, i/o estirar-se o ajupir-se per agafar objectes sense ajut?		
81. Té alguna dependència greu d'un aparell o instrument (marcapassos, ronyó artificial, etc.) o d'un tractament (oxigen, dieta estricta, etc.) que li impedeix de fer vida normal?		
82. Té dificultats greus per fer les activitats bàsiques de cura personal com menjar, anar al lavabo, rentar-se o vestir-se sense l'ajut d'una altra persona?		
83. Té dificultats greus per fer les activitats de la cura de la llar i altres activitats quotidianes com comprar, cuinar, fer les feines de casa, administrar els diners o telefonar sense ajut d'una altra persona?		

Si la persona té menys de 65 anys

⇒ *passeeu a pregunta 102*

Només per a persones de 65 anys o més

84. Més concretament, quin grau de dificultat té [... NOM] per fer les activitats habituals de la vida quotidiana que ara li llogiré sense cap ajuda o aparell?

85. Li ajuda algú a fer-ho?

	84. Dificultat				85. Ajut		
	1 Cap dificultat	2 Poca dificultat	3 Força dificultat	4 No pot fer-ho	1 No li cal ajut	2 L'ajuda algú	3 Ningú l'ajuda
01. Menjar							
02. Entrar i sortir del llit							
03. Anar al "lavabo"							
04. Vestir-se i desvestir-se							
05. Banyar-se o dutxar-se							
06. Només homes Afaitar-se							
07. Pentinar-se							
08. Tallar-se les ungles dels peus							
09. Cuinar el seu menjar							
10. Anar al mercat / fer la compra personal							
11. Fer les feines de casa rutinàries (fer el llit, rentar plats, netejar, fer la bugada, planxar, etc.)							
12. Utilitzar el telèfon							
13. Administrar els diners (donar o rebre el canvi) o pagar rebuts							
14. Reconèixer persones, objectes i orientar-se en l'espai (per exemple, utilitzar el transport públic) i el temps (per exemple, organitzar les seves activitats)							
15. Aprendre i retenir nova informació i recordar informacions recents (per exemple converses, cites, etc.)							
16. Pujar i baixar escales							
17. Caminar							
18. Sortir al carrer							
19. Asseure's i aixecar-se de la cadira							

86. Durant el darrer any, [... NOM] ha estat visitat/da per algun professional sanitari o treballador social al seu domicili?

1. Sí
2. No

Si la persona seleccionada no té cap tipus de limitació

⇒ *passeeu a pregunta 102*

Només per a les persones que han manifestat que necessiten ajuda (han contestat 2 o 3 a la pregunta 85)

87. En relació amb aquestes activitats de cura personal, de qui rep ajuda principalment [... NOM]? **NO LLEGIU**

- | | |
|--------------------------|---|
| 1. No rep ajuda de ningú | 5. De persones contractades particularment |
| 2. De la parella | 6. De personal dels serveis socials |
| 3. D'altres familiars | 7. De membres d'associacions d'ajuda |
| 4. De veïns o coneguts | 8. D'una altra persona. <i>Especifiqueu-la:</i> _____ |

88. Aquesta persona de la que rep ajuda [... NOM], és home o dona?

1. Home
2. Dona

M. Visites mèdiques durant els últims 12 mesos

Les preguntes següents tracten sobre els contactes amb els serveis sanitaris que ha tingut [... NOM], com ara les visites al metge o altres professionals sanitaris o socio-sanitaris, o les estades en un hospital.

102. En els darrers 12 mesos, [... NOM] ha estat visitat per algun dels següents professionals sanitaris o socio-sanitaris per motiu de la seva salut? *LLEGIU-LOS*

	1. Sí	2. No
01. Metge/essa de medicina general i/o de capçalera		
02. Pediatre/a		
03. Oculista		
04. Dentista		
05. <i>Només dones</i> Ginecòleg/oga		
06. Psiquiatre/a		
07. Metge/essa d'una altra especialitat (cardiòleg/oga, neuròleg/oga, etc.)		
08. Infermer/a		
09. <i>Només dones</i> Llevador/a		
10. Treballador/a social		
11. Fisioterapeuta		
12. Psicòleg/oga		
13. Osteòpata		
14. Homeòpata		
15. Naturista		
16. Acupuntor/a		
17. Un altre professional. <i>Especifiquen-lo:</i> _____		

N. Visites mèdiques durant els darrers 15 dies

Per a totes les persones seleccionades

103. I durant els darrers 15 dies, [... NOM] ha estat visitat per un professional sanitari o sociosanitari per motiu de la seva salut?

1. Sí
2. No ⇒ *passeeu a pregunta 108*

Les preguntes següents es refereixen a la ÚLTIMA VISITA realitzada per [... NOM] durant els darrers 15 dies

104. Quant temps va haver d'esperar des que va demanar la visita fins que el van visitar?

_____ dies _____ mesos

105. Quin va ser el motiu de la consulta?

1. Lesió per accident
2. Malaltia
3. Examen preventiu
4. Renovar prescripcions (receptes)
5. Procediment administratiu (certificat, baixa/alta laboral, etc)
6. Vacunació
7. Altres

106. A quin dels següents professionals sanitaris o sociosanitaris va visitar [... NOM]? **LLEGIU-LOS**

- | | |
|---|--|
| 01. Metge/essa de medicina general i/o capçalera | 10. Treballador/a social |
| 02. Pediatre/a | 11. Fisioterapeuta |
| 03. Oculista | 12. Psicòleg/oga |
| 04. Dentista | 13. Osteòpata |
| 05. Ginecòleg/oga | 14. Homeòpata |
| 06. Psiquiatre/a | 15. Naturista |
| 07. Metge/essa d'una altra especialitat (cardiòleg/oga, neuròleg/oga, etc.) | 16. Acupuntor/a |
| 08. Infermer/a | 17. Un altre professional. <i>Especifiqueu-lo:</i> |
| 09. Llevador/a | _____ |

107. D'on era aquest professional? **LLEGIU-HO**

1. De la Seguretat Social
2. D'una assegurança sanitària privada a càrrec de la Mútua obligatòria
3. D'una assegurança sanitària privada concertada individualment o per la seva empresa
4. Metge particular

Per a totes les persones seleccionades

108. Durant els últims 15 dies, [... NOM] ha tingut algun problema de salut que creu que requeria atenció mèdica, però no va demanar-la?

1. Sí
2. No ⇒ *passeeu a pregunta 110*

109. Per quin motiu no ha demanat atenció sanitària?

01. Pèrdua d'hores de treball
02. Por a perdre la feina
03. Incapacitat física per desplaçar-se
04. Problemes de transport
05. No resolen el seu problema de salut
06. Haver de tenir cura d'un fill o malalt a casa
07. Li han donat hora de visita per a més endavant
08. No era prou greu
09. Ho va resoldre a la farmàcia
10. Té altres remeis curatius
11. Un altre motiu. *Especifiqueu-lo:* _____

110. Durant els darrers 15 dies, [... NOM] ha fet alguna consulta a un professional farmacèutic per motiu de la seva salut?

- 1. Sí
- 2. No

111. De vegades [... NOM] sol·licita a la farmàcia consells.....?

	1. Sí	2. No
1. Sobre medicaments		
2. Sobre hàbits saludables (alimentació, exercici físic, tabaquisme, etc)		
3. Sobre problemes de salut que se li presenten		

O. Atenció primària i urgències

112. Hi ha cap metge/metgessa de capçalera o centre on [... NOM] acostuma a anar quan està malalt/a o necessita consells sobre la seva salut?

- 1. Sí
- 2. No ⇒ Ha anat [... NOM] a un metge de capçalera de Catalunya durant els últims 12 mesos
 - ↳ 1. Sí
 - 2. No ⇒ *passeeu a pregunta 127*

Les preguntes següents es refereixen a aquest metge/essa o centre

113. A quina modalitat d'assistència sanitària correspon aquest metge/essa?

- 1. A la Seguretat Social
- 2. A una assegurança sanitària privada a càrrec de la Mútua obligatòria
- 3. A una assegurança sanitària privada concertada individualment o per la seva empresa
- 4. Metge particular

114. El centre o lloc on atén aquest metge/essa és

- 1. Un centre d'atenció primària (CAP, ambulatori)
- 2. Un centre d'especialitats mèdiques
- 3. Un consultori de metge/metgessa particular
- 4. Un hospital
- 5. L'escola, el col·legi o l'institut
- 6. Un altre lloc. *Especifiqueu-lo:* _____

115. Aproximadament, quantes vegades ha anat [... NOM] a aquest metge/essa en els darrers 12 mesos?

_____ vegades

116. Quants temps fa que [... NOM] té el mateix metge/essa de capçalera?

_____ anys _____ mesos

A continuació li faré unes preguntes sobre el metge/essa de capçalera o centre al que acudeix [... NOM]. Si us plau indiqui la MILLOR resposta possible						
	1 Sí, sens dubte	2 És probable que sí	3 És probable que no	4 No, en absolut	5 No ho sap No ho recorda	0 NP*
117. Quan [... NOM] té un problema de salut nou, va al seu metge/essa o centre abans d'anar a un altre lloc?						
118. Quan el seu centre és <i>obert</i> i [... NOM] es posa malalt/a, el/la visita algú d'allà el mateix dia?						
119. Quan el centre de [... NOM] és <i>obert</i> , el/la poden aconsellar ràpidament per telèfon si cal?						
120. Quan el centre de [... NOM] és tancat, hi ha cap número de telèfon on pot trucar quan està malalt/a?						
121. Quan [... NOM] va al seu centre, l'atén sempre el mateix metge/essa o infermer/a?						
122. Si [... NOM] té cap pregunta, pot parlar-ne per telèfon amb el metge/essa o infermer/a que el/la coneix millor?						
123. El metge/essa de [... NOM]?, sap quins problemes són més importants per a ell/ella?						
124. Després d'anar a l'especialista, el seu metge/essa parla habitualment amb [... NOM] sobre com ha anat la visita?						
125. El centre de [... NOM] disposa d'un servei d'assessorament per a problemes de salut mental?						
126. Recomanaria el metge/essa o centre de [... NOM] a un amic o parent?						

* no ha anat mai a l'especialista

Per a totes les persones seleccionades
<p>127. Durant l'últim any, [... NOM] ha estat visitat o ha consultat a un servei d'urgències?</p> <p>1. Sí 2. No ⇒ <i>passeu a pregunta 131</i></p>
<p>128. Quantes vegades hi ha anat o consultat?</p> <p>_____ vegades</p>
<p>Les preguntes següents es refereixen a la última visita a urgències de l'últim any</p>
<p>129. A quin lloc es va visitar o va fer la consulta [... NOM]?</p> <p>1. A un hospital públic o de la Seguretat Social 2. A un hospital privat 3. Va trucar a un servei d'emergències mèdiques (061, 112, etc) 4. A un ambulatori de la Seguretat Social 5. A la consulta d'un metge o a un centre privat 6. A un altre lloc. <i>Especifiqueu-lo</i> _____</p>
<p>130. Qui va prendre la decisió d'anar a aquest servei?</p> <p>1. [...NOM] (<i>la mateixa persona seleccionada</i>) 2. Un familiar o acompanyant 3. El metge/essa de l'ambulatori 4. Un altre metge/essa o professional sanitari 5. Un servei d'emergències mèdiques (061, 112, etc) 6. Una altra persona. <i>Especifiqueu-la</i> _____</p>

P. Hospitalitzacions

131. Ha estat [... NOM] ingressat/da en un hospital com a mínim una nit durant els últims 12 mesos?
S'inclou si ha estat més de 24 hores en urgències.

1. Sí
2. No ⇒ *passeeu a pregunta de recontacte*

132. Quantes vegades ha estat ingressat/da durant l'últim any?

_____ vegades *Si és HOME o dona de 55 anys o més ⇒ passeeu a pregunta 134*

Només per a DONES de menys de 55 anys (fins a 54)

133. El motiu d'algun aquests ingressos ha estat un part?

1. Sí
2. No

Les preguntes següents es refereixen a l'ÚLTIM ingrés hospitalari en l'últim any

134. Quants dies va estar ingressat/da [... NOM] en l'últim ingrés hospitalari?

_____ dies

135. El centre hospitalari era ...? **LLEGIU-HO**

1. De la Seguretat Social
2. D'una assegurança sanitària privada a càrrec de la Mútua obligatòria
3. D'una assegurança sanitària privada concertada individualment o per la seva empresa
4. Un centre privat amb pagament directe
5. D'un altre tipus. *Especifiqueu-lo:* _____

Pregunta per obtenir l'acceptació per participar a l'EXAMEN DE SALUT

Per a totes les persones seleccionades

Les preguntes del qüestionari de l'Enquesta de Salut de Catalunya 2006 ja s'han acabat.

De totes maneres voldríem saber si estaria d'acord en què ... NOM participés en un Examen de Salut o reconeixement mèdic que professionals sanitaris li farien a casa seva. *Enquestador: expliqueu en què consisteix l'Examen de Salut segons Manual d'Instruccions.*

Així doncs, estaria disposat a que [... NOM] fos contactat/da de nou per participar en aquest Examen de Salut?

1. Sí
2. No

Enquestador: anoteu la resposta al full de mostra i, en cas afirmatiu, comproveu les dades de nom i adreça. SOL·LICITEU EL NÚMERO DE TELÈFON tant si la resposta és positiva (per tal de tornar a contactar amb la persona i concertar la visita) com negativa (a efectes de control). Anoteu les dades d'identificació al full de mostra, mai sobre el qüestionari

Si la resposta ha estat positiva, cal comunicar que una persona del Departament de Salut de la Generalitat de Catalunya es posarà en contacte telefònic amb ell/ella per tal de concertar la visita en el dia i el moment que li sigui més adient. Si la persona desitja més informació, pot trucar al telèfon 012 de la Generalitat de Catalunya.

FITXA D'OBSERVACIÓ (a omplir per l'enquestador)

185. Hora de finalització de l'entrevista

hores minuts

186. Durada total de l'entrevista en minuts

minuts

187. En quina llengua s'ha desenvolupat l'entrevista?

1. Català
2. Castellà
3. Català i castellà combinats
4. Una altra possibilitat. *Especifiquen-la:* _____

Només si la persona seleccionada no es castellano o catalanoparlant

188. La persona informadora, ha tingut algun problema de comprensió o d'expressió en la llengua en què s'ha realitzat l'entrevista?

	1. Cap dificultat	2. Alguna dificultat	3. Moltes dificultats
Català			
Castellà			

189. *(Només si s'ha emprat el qüestionari d'informador indirecte)* Motiu pel que s'ha emprat aquest qüestionari

190. *(Només si s'ha emprat el qüestionari d'informador indirecte)* La persona seleccionada, estava present durant l'entrevista?

1. Es trobava present
2. Es trobava al domicili, però en una altra habitació
3. No hi era al domicili

191. Presència de terceres persones durant l'entrevista

1. Sense observadors
2. Parella
3. Pare/mare
4. Fills petits (fins a 15 anys aproximadament)
5. Fills grans (de més de 15 anys aproximadament)
6. Altres familiars
7. Amics o veïns
8. Altres persones (relació desconeguda)

192. Valori de l'1 (molt poc) al 10 (molt) l'actitud de la persona informadora respecte a...															
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10					
1. Facilitat a donar respostes															
2. Grau de sinceritat															
<p>193. Hi ha alguna pregunta, la resposta de la qual pot ser poc fiable? En cas afirmatiu, quina o quines?</p> <table border="1" style="width: 100%; height: 20px;"> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>															
<p>194. Lloc de realització de l'entrevista</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Domicili (porta) 2. Domicili (interior) 3. Lloc de treball 4. Bar o similar 5. Carrer o exterior del domicili 6. Un altre lloc. <i>Especifiqueu-lo:</i> _____ 															
<p>195. Tipus d'habitatge on viu la persona seleccionada</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Pis 2. Casa unifamiliar adossada 3. Casa unifamiliar entremitgera 4. Casa unifamiliar aïllada 5. Un altre tipus. <i>Especifiqueu-lo:</i> _____ <p style="text-align: right;">196. A quina planta viu? _____</p>															
<p>197. Com definiria, a primera vista el nivell d'habitabilitat i salubritat de l'habitatge on viu la persona seleccionada?</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Correcte 2. Deficient 3. Molt deficient 															